



**ISTRUZIONI DI MONTAGGIO**

Seguire attentamente le indicazioni riportate nelle avvertenze. I componenti che devono danneggiarsi devono essere sostituiti con componenti analoghi. Posizionando il dispositivo di alimentazione, evitare il contatto tra i capi di rete e l'apparecchio. N.B.: La conformità alla norma e garanzia soltanto in caso di installazione in condizioni di sicurezza (\*) che rispondono alle vigenti norme EN/IEC.

La prestazione fotometriche dichiarate a catalogo sono garantite quando le lampade indicate (FOSNOVA).

L'apparecchio è conforme alle norme EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

**MOUNTING INSTRUCTIONS**

Please follow the instructions as shown in the relative picture. Damaged components must be replaced with new ones of the same type. When positioning the power device, ensure that the main cable does not touch the fixture. N.B.: Conformance to standard is guaranteed only if safety power (\*) device meeting regulations are used EN/IEC.

The photometric performance indicated in the catalogue is guaranteed when using the shown (FOSNOVA) lamps.

The unit is suitable to standards EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

**INSTRUCTIONS DE MONTAGE**

Respecter scrupuleusement les indications affichées sur les schémas. Les composants endommagés doivent être remplacés par des composants de même type. En installant le alimentations de l'appareil, éviter tout contact entre le câble de réseau et l'appareil. N.B.: La conformité à la norme n° est assurée que si l'on utilise des alimentations de l'appareil de sécurité (\*) qui répondent aux normes en vigueur EN/IEC.

Les performances photométriques indiquées dans notre catalogue ne sont atteintes qu'en utilisant les lampes indiquées (FOSNOVA).

L'appareil est conforme aux normes EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

**MONTAGEANLEITUNG**

Die in den Darstellungen aufgeführten Angaben müssen zwingend befolgt werden. Intere Bestandteile, die in gleicherweise beschädigt werden könnten, müssen durch analoge Bestandteile ersetzt werden. Der Stromversorgungsgerät muß so aufgestellt werden, das primärleitungen nicht mit der Leuchte in Berührung kommen. N.B.: Die Übereinstimmung mit den Richtlinien wird nur dann gewährleistet, wenn sicherheits Stromversorgungsgerät (\*) nach EN verwendet werden. Die im Katalog angegebenen photometrischen Leistungswerten bei Einsatz der in (FOSNOVA) Lampen gewährleisten nur, wenn die angegebenen Lampen verwendet werden. Das Gerät entspricht der Norm EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

**INSTRUCCIONES DE MONTAJE**

Seguir atentamente las instrucciones que se recogen en las ilustraciones. Los componentes que sufrían daños han de ser sustituidos con componentes análogos. Al colocar el dispositivo de poder, evitar el contacto entre el cable de red y el aparato. N.B.: La conformidad a la norma n° es garantizada sólo en caso de utilización de dispositivos de alimentación de seguridad (\*) que cumplan las normas EN/IEC en vigor. Las prestaciones fotométricas que se declara en el catálogo sólo se garantiza si se utilizan las lámparas indicadas (FOSNOVA).

El aparato está conforme con las normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

**INSTRUÇÕES DE MONTAGEM**

Seguir cuidadosamente as instruções indicadas nas figuras. Os componentes eventualmente danificados devem ser substituídos por outros idênticos. Ao posicionar o dispositivo de alimentação, evite o contacto entre o cabo de alimentação e o aparelho. N.B.: A conformidade com a norma n.º é garantida através da utilização de dispositivos de alimentação de segurança (\*) que cumpram as normas EN/IEC em vigor. As prestações fotométricas que se declara no catálogo só são garantidas se forem utilizadas as lâmpadas indicadas (FOSNOVA).

O aparelho cumpre as normas EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

**ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ**

Точно следовать указаниям и подкрепленным рисунками. Заменяйте неисправные компоненты используйте только аналогичные запчасти. При установке блока питания не допускать контакта между проводом электропитания и прибором. N.B.: Соответствие стандартам гарантируется только при использовании блоков аварийного питания (\*), соответствующих действующим стандартам EN/IEC.

Параметры световых характеристик, указанные в каталоге, гарантируются при использовании указанных ламп (FOSNOVA).

Прибор соответствует стандартам EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

**INSTRUKCJA MONTAŻU**

Dokładnie przyczytać zaleceń i zamieszczonych na rysunkach. Zmieniać uszkodzone części używać wyłącznie odpowiednich zamienników. Podczas montażu urządzenia nie dopuszczać do kontaktu z urządzeniem. N.B.: Zgodność z normą gwarantowana jest pod warunkiem stosowania bezpiecznych urządzeń zasilających (\*), odpowiadających obowiązującym normom EN/IEC.

Za deklarowane w katalogu wartości fotometryczne gwarantujemy jedynie w przypadku zastosowania żarówek (FOSNOVA). Urządzenie odpowiada normom EN 60598-1, EN 60598-2-2, EN 62493.

**MANUTENZIONE**

IN CASO DI MANUTENZIONE TENSIONE! - NO CASO DE D'ENTRETIEN, COUPER L'ALIMENTATION! - BEI WARTUNGSARBEIT A NENIGEN, MANTENANCE! - ПЕРЕД ОБСЛУЖИВАНИЕМ НЕОБХОДИМО ОТКЛЮЧИТЬ ПИТАНИЕ! - EN CASO DE MANTENIMIENTO, DESCONECTAR LA CORRIENTE!

**WARRANTY**

Warranty information in multiple languages.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Technical details in multiple languages.

**SAFETY**

Safety warnings in multiple languages.

**ENVIRONMENTAL**

Environmental information in multiple languages.

**REPAIR**

Repair instructions in multiple languages.

**ACCESSORIES**

Accessory information in multiple languages.

**CONTACT**

Contact information in multiple languages.

**NOTES**

Additional notes in multiple languages.

**CAUTION**

Caution warnings in multiple languages.

**WARNING**

Warning messages in multiple languages.

**NOTICE**

Notice information in multiple languages.

**ADDITIONAL**

Additional information in multiple languages.

**REMARKS**

Remarks in multiple languages.

**DETAILS**

Technical details in multiple languages.

**EXPLANATIONS**

Explanations in multiple languages.

**REFERENCES**

References in multiple languages.

**APPENDIX**

Appendix information in multiple languages.

**GENERAL**

General information in multiple languages.

**FEATURES**

Product features in multiple languages.

**OPERATION**

Operation instructions in multiple languages.

**INSTALLATION**

Installation details in multiple languages.

**MAINTENANCE**

Maintenance instructions in multiple languages.

**REPAIR**

Repair instructions in multiple languages.

**ACCESSORIES**

Accessory information in multiple languages.

**CONTACT**

Contact information in multiple languages.

**NOTES**

Additional notes in multiple languages.

**Fosnova** Via Como,9 - 20089 - Rozzano - MI  
 email: info@fosnova.it  
 Fax: +39 02 8252355

Seguire attentamente le istruzioni per garantire un funzionamento corretto e sicuro. Conservare questo foglio per future necessità. Per eventuali problemi contattare il fornitore. Conservare l'etichetta dell'invio per consentire la rintracciabilità del lotto di produzione, in caso di reclamo.

Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto. La FOSNOVA s.r.l. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.

Per l'anno e mese di produzione, caratteristiche e parametri, vedere l'etichetta di marcatura. Il prodotto non deve essere modificato. Qualsiasi modifica annulla la garanzia e può rendere pericoloso il prodotto. La FOSNOVA s.r.l. declina ogni responsabilità per danni causati da un proprio prodotto montato in modo non conforme alle istruzioni.

Die Anleitungen müssen strengstens befolgt werden, damit ein korrekter und sicherer Betrieb gewährleistet werden kann. Dieses Merkblatt für zukünftige Einzelheiten zu erhalten. Das Etikett, welches sich auf der Verpackung befindet, muss gut aufbewahrt werden, da es auf diese Art und Weise im Falle von Reklamationen möglich ist, den Warenposten der jeweiligen Produktion genau zuordnen zu können.

Die Installation der Produkte muss fachgerecht durchgeführt werden. In Bezug auf das Produktionsjahr, Eigenschaften und Parameter siehe Kennzeichnungen auf der Etikette. Seguir atentamente las instrucciones a fin de garantizar un funcionamiento correcto y seguro. Conservar este folio para necesidades futuras. En caso de problemas, contactar con el proveedor. Conserve as etiquetas de embalagem para permitir localizar o lote de produção em caso de reclamação.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro. Conservar este folio para necessidades futuras. En caso de problemas, contactar con el proveedor. Conserve as etiquetas de embalagem para permitir localizar o lote de produção em caso de reclamação.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro. Conservar este folio para necessidades futuras. En caso de problemas, contactar con el proveedor. Conserve as etiquetas de embalagem para permitir localizar o lote de produção em caso de reclamação.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro. Conservar este folio para necessidades futuras. En caso de problemas, contactar con el proveedor. Conserve as etiquetas de embalagem para permitir localizar o lote de produção em caso de reclamação.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro. Conservar este folio para necessidades futuras. En caso de problemas, contactar con el proveedor. Conserve as etiquetas de embalagem para permitir localizar o lote de produção em caso de reclamação.

Seguir as instruções com a máxima atenção para garantir um funcionamento correcto e seguro. Conservar este folio para necessidades futuras. En caso de problemas, contactar con el proveedor. Conserve as etiquetas de embalagem para permitir localizar o lote de produção em caso de reclamação.

**JET - IP65** CE

**CAUTION**

Caution warnings in multiple languages.

**WARNING**

Warning messages in multiple languages.

**NOTICE**

Notice information in multiple languages.

**ADDITIONAL**

Additional information in multiple languages.

**REMARKS**

Remarks in multiple languages.

**DETAILS**

Technical details in multiple languages.

**EXPLANATIONS**

Explanations in multiple languages.

**REFERENCES**

References in multiple languages.

**APPENDIX**

Appendix information in multiple languages.